MAY 31 2007
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor

世界日報
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA www.worldjournal.com
售50¢ PER COPY
10834

新聞提要

6華賊 持槍入屋 綑10華人

萬錦華商回家遭歹徒跟尾入屋 一家八口及兩客人全被綁 幸無人受傷

←↑位於Dundee Cres.的華人家庭遭遇入屋搶劫。（本報記者攝）

【本報多倫多訊】本月28日(周一)晚，一名萬錦華商回家時，在家門前遭6名穿迷彩服裝持槍華人歹徒劫持，歹徒押著華商闖入受害者家中，將家內另外7名家人綑綁，隨後更綑綁另外2名到訪客人，歹徒洗劫住宅兩個小時後逃離，10名受害者均未受傷。警方現通緝此6名講國語和英語嫌犯。

約克郡警方稱，當日晚上10點左右，45歲的華商男子回到萬錦Dundee Crescent的家門前，突然被3名持槍歹徒攔截，3名嫌犯強逼受害者進入房屋內，另外有3名歹徒也闖入屋內，他們將華商和另外7名家人，其中有兩名是兒童，全部綑綁起來，然後歹徒在屋內洗劫錢財，就在這時候，有兩名客人來到該住宅，這兩名客人也被綑綁起來，所有受害人口部被封膠帶，集中在客廳，嫌犯洗劫兩個小時之後才逃走，所幸全部受害者均未受傷。

約克郡警局高級探長羅伯特．瓦辛克（Robert Wasink）表示，警方尚不清楚受害者是否被搶匪鎖定目標搶劫，從歹徒的數量和他們準備的搶劫武器和工具等情況來看，似乎有備而來，可能認為屋內有大量現金，但搜到金錢很少，便搬走電器、電腦等值錢物品之後逃走。警方盼案發當時，見到歹徒搬運情況的路人或鄰居提供線索。

警方現在通緝6名嫌犯，嫌犯講國語和英語，他們身高5呎3吋到5呎7吋，中等至較瘦身材，年齡18歲至30歲左右，他們穿迷彩服，其中一名嫌犯以頭巾蒙面有2、3名嫌犯持槍。

警方提醒市民防止搶劫的注意事項：包括在任何時候要關好門窗，確保戶外燈光明亮，在開門前一定要確認對方身分，如果不確認就不要開門，不開門是住戶的權利，如果發現可疑的人或車要向警方報告，如果不幸成為被搶劫對象，不要採取冒險行為，儘量記下嫌犯詳細特徵。

此案知情者請電：1-866-876-5423分機7873。

↑約克郡警局羅伯特．瓦辛克（Robert Wasink），向記者介紹案情稱，從案件情節來看，搶匪似乎是有備而來。（FTV）

中國熱 加人赴中國大幅增加

多倫多中國遊客亦勁升 去年近六萬人

【多倫多訊】加拿大統計局昨日公佈的數據顯示，去年加拿大人前往中國的人數大幅度增加，增長的比例名列第一。

雖然，在加拿大人最熱門的出國旅遊名單上，中國尚未能進入前六名，可是去中國觀光的加拿大人增幅驚人，與2005年相比，2006年前往中國的人數猛增55.7%，是加拿大人十大出國觀光熱門國家中增幅最大的。

很多旅行社已感到到這種「中國熱」，來詢問和購買飛中國機票的人數明顯增加，各類名目繁多的中國旅行團也越辦越多。

一些觀察家在分析大量加拿大人前往中國旅遊的原因時說，新一輪的「中國熱」大致由三項因素促成：

首先是加元日益堅挺，人民幣儘管也在相對美元升值，可是與加元匯率升幅不可同日而語，三至四年前1加元還只能兌大約5.5元人民幣，而去年已可兌到6.5元，加上去年中國物價相對平穩，因此去中國旅遊變得便宜起來。

其次，在中國崛起之際，加拿大各大主流媒體不僅時常有關於中國的報導，一些媒體甚至大張旗鼓、連續數日以體裁各異的圖文報導中國各方面的狀況，使加拿大人更想親身前往中國看個究竟，以滿足他們對這個古老國家的好奇心。

再有就是現在前往中國越來越方便了，航空公司往返中國的班機明顯增加，還可以繞道美國前往中國。最近甚至開通了多倫多直飛北京和上海的班機，使加東地區的人前往中國的旅途時間由原來的17、18小時縮短至13小時，真的做到了朝發夕至，而且避免了轉機的麻煩。

加拿大統計局說，在加拿大人前往中國的人數增加同時，去年中國人來加拿大的數量也大幅度增加了22.8%。

多倫多觀光部門注意到，去年在海外遊客中，中國和墨西哥的遊客人數增加最快，其中來自中國的遊客勁升42%，至5萬7000人。

被控兩年前謀殺鄰居女子棄屍

萬錦男子二級謀殺罪名成立

↑圖為嫌犯丹尼爾．席維斯特出庭聆訊的素描畫像。（本報資料照片）

【本報多倫多訊】一個由八女四男組成的陪審團，昨（29）日下午在經過約四個小時研議後，一致同意丹尼爾．席維斯特殺害鄰居阿莉西亞．羅斯的二級謀殺罪名成立。

死者母親夏倫．佛提斯親往安省新市法院聆聽陪審團決定，在得知嫌犯被判有罪後，不禁抱住丈夫裘利斯，眼淚奪眶而出。在陪審團宣佈有罪決定時，33歲嫌犯席維斯特面無表情，坐在旁聽席中的嫌犯母親則略顯不安。

陪審團決定二級謀殺罪成立後，法官將據以判決席維斯特終身監禁，至少10年不得假釋，法官還得延長不得保釋期限最高至25年。

席維斯特被控於2005年8月16日深夜，在萬錦市住家通道上攻擊住在隔壁的阿莉西亞．羅斯致死，呈堂錄供顯示，死者阿莉西亞罵嫌犯「沒用的東西」激起對方怒氣，席維斯特最後用膝蓋壓在死者胸前，不斷將她的頭撞向地面，待死者沒有氣息後，嫌犯即將她的屍體棄置在柯伯康（Coboconk）和曼尼拉（Manilla）的林地之中。

嫌犯律師宣稱席維斯特攻擊死者時神智不清，並無殺死阿莉西亞的意圖；不過檢察官指席維斯特說謊和事先策劃了攻擊死者的行動，檢方說嫌犯作案前曾看到死者和男友吻別，可能因此醋勁大發決定痛下毒手。

一名專家證人在法庭作證時，指席維斯特有情緒問題，一直感到焦慮和沮喪。據病歷紀錄顯示，席維斯特在八、九歲之後，即經常需要接受精神病醫師和心理醫生的診治。

席維斯特是在阿莉西亞宣告失蹤五個星期後向警方自首，並引導警方找到死者屍體。他在本月稍早審判開始前，曾表示願意對殺人罪認罪，但不接受二級謀殺控罪，不過檢方拒絕了他的提議。

↑圖為死者阿莉西亞．羅斯生前留影。（本報資料照片）

加元匯率突破93美分大關

【本報綜合報導】受到加拿大中央銀行昨天上午揚言即將以加息壓抑通脹之事影響，加元匯率一舉突破93美分大關，以1加元兌93.15美分（1美元兌1.0735加元）收盤，單日漲幅0.58美分。這是自1977年9月以來的最高匯率水平。

正如外界預期那樣，央行在昨天的議息會議上維持了去年5月迄今的4.25%隔夜折款利率。可是，央行同時強烈暗示，為了壓抑已威脅到本國經濟長治久安的過熱通脹率，有必要很快加息。

央行在一份聲明中說，本國經濟今年前三個月的成長率可能達到3.5%，比上月的預測高了整整一個百分點，去除了燃料、食品等價格波動較大商品因素後的上月核心通貨膨脹率，也飛漲至四年來最高的2.5%。

這項聲明繼續說：「經過通盤考量後，本行判斷，未來通脹率超過通脹控制範圍兩個百分點的風險升高，因此為了壓抑通脹率，近期有必要提高隔夜折款利率。」

經濟學家對此項央行聲明的解讀是，央行最快今年7月就會宣佈調升基本利率。因此，央行的聲明一經公佈，在外匯交易市場上，加元匯率迅速上升，盤中一度達到93.36美分水平。

製造業及出口業者和代表製造業雇員利益的團體，都對最近加元匯率持續走強感到憂心忡忡。加拿大勞工聯盟抱怨，自2002年加元匯率開始上升以來，本國已喪失了約40萬份製造業的工作機會，主要原因就是加元堅挺使加拿大商品在國際市場失去競爭力。

多倫多天氣		
今天(5月30日)	晴天	13℃－29℃
明天(5月31日)	多雲	17℃－29℃
後天(6月1日)	多雲	19℃－24℃

其它城市天氣

溫哥華	晴天	13－27
舊金山	多雲	11－22
洛杉磯	多雲	13－22
紐約	多雲	17－29
台北	雷雨	24－32
北京	陰天	19－30
上海	晴天	21－29
香港	陣雨	28－32

昨日股市

		漲跌	指數
台股	⬇	34.15	8147.34
多指	⬇	111.02	13962.72
道指	⬆	14.06	13521.34
標普	⬆	2.38	1518.11
那指	⬆	14.87	2572.06

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.9315	加元	1.0735
台幣	30.8166	台幣	33.0324
港幣	7.2951	港幣	7.8196
人民幣	7.1378	人民幣	7.6510
日圓	113.6235	日圓	121.7930
歐元	0.6919	歐元	0.7417

美母親殺幼子 4口全吊死

德州又傳家庭慘劇 分居婦人自我毀滅 僅一襁褓女嬰獲救

【美聯社德州哈德遜橡木市廿九日電】德州警方29日表示，橡丘(Oak Hills)鎮活動房屋公園29日發生一家四口命案。一名25歲媽媽和她的三名稚女被發現吊死在衣櫥內，而一名八個月大的女嬰獲救。當局認爲這起上吊事件顯然是這位媽媽殺人後自殺，全案正在調查當中。

帕克郡警長福勒柄，這名婦女吉波塔．艾斯特拉達(Gilberta Estrada)的姊妹發現她沒去上班後，強行打開上鎖的活動房屋，赫然發現屋內大人小孩上吊的慘狀。當她發現八個月大的女嬰還有呼吸，於是趕緊救人。目前女嬰的情況良好。另三名分別爲五歲、三歲和二歲的孩子，則被衣服的帶子和窗繩吊死。

墨西哥裔移民吉波塔．艾斯特拉達29日凌晨曾兩次打電話給家庭的朋友，她的屍體約在上午6時30分被發現。

親戚說，艾斯特拉達與同居丈夫分開後，最近幾個月非常沮喪。

警長福勒表示，艾斯特拉達2006年8月因遭丈夫羅德里蓋茲(Gregorio Frayre Rodriguey)攻擊，獲得法院的臨時禁制令，讓她丈夫不得接近她。羅德里蓋茲據信是八個月大嬰兒和其他幾個孩子的父親。

這對夫妻2月起不住在一起。29日的事件是警方第一次獲報而到艾斯特拉達的拖車房。當局表示，沒有證據顯示羅德里蓋茲曾虐待這些孩子。

福勒說：「我只能說，整個事件眞的很可怕。」

福勒說，這顯然是一起殺人後再自殺的事件，因爲拖車的門從裡面上鎖，而一名親戚說，該婦人一直很抑鬱。

有人最後一次看見這名年輕的母親和她女兒是在28日晚上。這名母親已與丈夫分居。

一名鄰居說：「我不久才看到這些孩子在陽台上玩，沒想到今天就發生這起悲劇。」

最近幾年，德州曾發生數起母親殺子事件。

四年多前，哈德遜橡木市39歲婦女笛．艾塔．裴瑞茲(Dee Etta Perez)，開槍殺死三個孩子後，舉槍自盡。

2001年，休士頓婦女安德莉亞．葉茲(Andrea Yates)在家裡浴缸把五個孩子溺死。2003年，東德州女子狄娜．拉內(Deanna Laney)用石頭把兩名幼子打死，而普拉諾市女子莉莎．安．狄亞茲(Lisa Ann Diaz)在浴缸把女兒溺死。2004年，狄娜．薛洛塞(Dena Schlosser)用菜刀把10個月大女兒手臂砍成重傷致死。這四名婦女皆因精神失常原因被判無罪。

➡德州橡丘(Oak Hills)鎮活動房屋公園29日發生慘案。25歲的吉波塔．艾斯特拉達和三名稚女被發現吊死在衣櫥內，只有一名八個月大的女嬰獲救。當局認為這起慘案應該是媽媽殺害子女後，自己也上吊。一名親戚說，這個媽媽一直很抑鬱。圖為艾斯特拉達擁著兩個女兒的家庭照片。（美聯社）

高速飆車肇禍 導致計程車死亡

兩肇事青年免入獄服刑

⬆駕駛父母豪華轎車狂飆撞上計程車，導致對方駕駛喪命的兩名年輕人出庭應訊。（本報資料照片）

【本報多倫多訊】兩名年輕人去年元月駕駛兩輛豪華轎車在路上狂飆，其中一輛煞車不及猛撞上一輛計程車，導致計程車駕駛當場死亡。昨（29）日兩名被告對危險駕駛刑事控罪表示認罪，不過兩人都不需要入獄服刑。

兩名被告杜曼尼羅斯和羅薩洛夫都爲 20 歲，去年分別開著父母親的豪華轎車在伊利山路（Mount Pleasant Road）高速奔馳，最後闖下大禍。

遭遇不幸的 46 歲計程車駕駛塔希甘是巴基斯坦移民，當時正要左轉，猛然被羅薩洛夫駕駛的賓士車攔腰撞上，強大的撞擊力使計程車繼續撞向路旁的電線桿，塔希甘當場喪命。目擊者稱兩名年輕人所駕車輛的時速至少有 130至140 公里，而出事現場附近路段的限速爲每小時60 公里。

兩名年輕人昨天認罪後，被判處以社區服務替代刑罰，爲期兩年少一天，同時判處兩年緩刑，在家監禁一年、150 個小時社區服務，及禁止駕車四年。

羅薩洛夫的律師指稱，如果將兩名年輕人送進監獄服刑，未免太過嚴重，因爲沒有任何證據顯示他們出事前曾經喝酒或吸毒，所以並非在神智受影響的情形下駕車。杜曼尼羅斯的律師則否認外界傳說兩名年輕人當時正在賽車的指控，強調兩名被告只是開車超速。

死者塔希甘在出事的幾天後即要參加公民宣誓，他在加拿大努力工作多年，以寄錢回巴基斯坦接濟家人。他在喪命前剛存夠了錢，準備接太太來加拿大團聚。

美發現超級TB 隔離1男

身帶強烈抗藥肺結核 恐流傳美加

【本報綜合廿九日電訊報導】一名罹患罕見危險型肺結核的美國男子，本月曾搭乘飛機前往歐洲，飛回加拿大後，再駕車返回美國，目前已被亞特蘭大醫院隔離，這是1963年以來聯邦政府首次發布隔離令。美聯邦疾病防治中心（CDC）29日大力呼籲，曾搭乘這兩個航班的旅客和機組人員進行體檢，擔心他們可能受到傳染。

患肺結核病的這名危險旅客，12日乘法航385次班機從亞特蘭大飛往巴黎，24日又搭捷克航空公司104班機從布拉格飛到加拿大的蒙特婁，然後租車回到美國。他在得知自己患有異常危險的肺結核後與官方合作，主動住進紐約市一家醫院的隔離病房。世衛組織說，目前他在亞特蘭大Grady紀念醫院隔離病房。

疾病防治中心官員說，這名男子旅行時可能傳染他人，因此建議兩次班機的機組人員，和這名旅客前後兩排座位的其他旅客進行體檢。

這名男子患的是「強烈抗藥性肺結核」(XDR-TB)，即會抗拒許多醫治的藥物，美國去年共發現兩個此種病例。加拿大衛生署一名負責防治傳染病官員說，抵達蒙特婁的捷克航班上約有二百名乘客。

全世界每年約160萬人死於肺結核，非洲大陸最多。肺結核病患者在咳嗽、打噴嚏、說話和吐痰時，病菌會通過空氣傳播他人。美國因有抗生素和採取其他措施，肺結核發病率逐年下降，去年降至歷史最低的1萬3767例，即每10萬人中平均4.6例。

世界和諧火炬 抵渥京

接力長跑橫跨五大洲逾80國家 國會山莊一片歡騰

【本報記者蕭琦渥太華報導】三支連接世界的火炬昨天（29日）傳遞到渥太華。這三支火炬來自名為「世界和諧」的超遠距離接力長跑，今年，「世界和諧長跑」橫跨五大洲八十來個國家，參與者成千上萬。

昨天中午12時過後，加拿大國會議長米利肯和外國駐加使節、運動員在國會山廣場集會，他們目睹運動員手擎熊熊燃燒的火炬，慢慢攀上國會大廈前的台階。此刻，加拿大國旗和外國國旗一起凌空飄揚，孩子們唱起了《世界和諧長跑之歌》。

「世界和諧長跑」是全球距離最長的長跑，每年舉行一次。在加拿大境內，長跑從4月22日從維多利亞開始，經過渥太華後，將於6月14日到達紐芬蘭的聖約翰市。

在集會上，米利肯議長和外國駐加使節分別接過奧運會式樣的火炬，在廣場的中心道路上進行了象徵的接力跑。

「世界和諧長跑」由秦莫伊（Sri Chinmoy）所創立，加拿大從1987年開始加入。該項全球性活動旨在讓世界人民分享友好和合作，建立和諧的世界。

米利肯議長在集會上說：「這項國際性的活動值得大家扶持。」秦莫伊是一名體育運動家、藝術家和作家，他認為體育是全世界人民建立彼此友誼的強有力工具。今年七十多歲的秦莫伊將一生貢獻給世界和平事業。

➡議長米利肯（右）手擎火炬，準備參加接力賽。

⬇中國駐加大使館公使銜參贊黃惠康（右）接力賽上加油猛跑。

（蕭琦攝）

全國鐵路安全令人憂 監管權力下放是主因

【本報訊】一份最新調查顯示，加拿大全國鐵路安全狀況令人擔憂，國家將監管權力下放鐵路公司是造成這種現象的主要原因。

加拿大安全理事會的報告稱全國鐵道「隨時都可能發生重大事故」。政府從1999年開始，就允許各家鐵路公司自行管理安全。理事會認為，這導致了脫軌事故的上升。

理事會還在報告中指出，脫軌事故如果發生在人口密集的城市地區，可能導致居民被大規模疏散。此類事故並非沒有先例。1979年一列貨車在密西沙加信用港附近脫軌。由於車上運載許多爆炸物和有毒氣體，這個地區21萬8000市民不得不在收容所居住幾個星期。

安全理事會呼籲政府將鐵道安全的管理權收回。

最新報告翻魁獨公投歷史舊帳

統派非法動用公帑抗獨

【本報綜合報導】一份最新報告顯示，1995年魁獨公投前成立的統派組織「加拿大選擇協會」（Option Canada）非法在政治活動中使用了53萬元。

選擇協會由支持聯邦自由黨、魁北克自由黨和聯邦進步保守黨的商界和政界人物組成。該會在公投結束後即解散。

魁北克退休法官格尼愛是最新報告的執筆者。他曾致力調查選擇協會是否違反選舉法，將聯邦政府數百萬元用於地方政黨活動。

格尼愛的報告得出結論說，實際的違法政治資金數字約為53萬9000元。加拿大選擇協會和加拿大統一理事會在公投前後共使用了1100萬元。

53萬元的數字比獨派指稱的500萬元數字小得多。這筆錢來自聯邦組織部。

另據報導，魁北克執政的自由黨和在野的魁人黨前天舉行了閉門會議，試圖在下週預算投票前解決爭端。

魁人黨臨時黨魁甘德龍要求省長莊社理不要推行減稅計畫，否則無法通過下週投票。但他稍後又暗示兩黨在這個問題上取得進展。

魁人黨希望省府向家庭護理、學生助學金和貧困地區增加投入。

⬆魁北克退休法官格尼愛右昨天公布報告，稱統派政團1995年非法動用53萬元公帑，用來對抗獨派。（加通社）

加中經貿發展 潛力巨大

國貿部長艾民信舉行電話記者會 介紹與薄熙來閉門會談內容

【本報記者蕭琦報導】到訪加拿大的中國商務部長薄熙來於28日與加拿大聯邦國際貿易部長艾民信舉行閉門會談，雙方討論了擴大中加貿易和投資的問題。艾民信在昨天（29日）的電話記者會上表示，他和薄熙來的會見長達半天以上。

薄熙來是周日（27日）從美國到達渥太華的，他是哈珀保守黨政府執政以來首位訪加的中國高層領導人，此舉有助改善兩國關係「今不如昔」的局面。

艾民信強調說，雙方的會見是非常正面的，討論的貿易問題也相當廣泛。在45分鐘的電話記者會上，艾民信十多次使用「巨大的潛力」一詞來形容加中兩國的經貿發展，并且強調兩國之間「長久以來的友好關係」。不過，艾民信希望中國政府能夠尊重人權，並表示向薄熙來提及玉山江的問題。艾民信說，他認為玉山江的被判刑涉及到加中領事協議。但他表示，雙方討論是正面的，兩國就一些敏感問題的討論是重要的，這可以促進兩國關係進入新的層次。

艾民信說，中國是加拿大第二大貿易夥伴，兩國的發展潛力非常巨大。薄熙來此次訪加是為了尋找更多經貿機會。雙方就多項問題提出討論。在兩國旅遊協定的問題上，艾民信強調了兩國旅遊業的巨大潛力，2008年的北京奧運會和2010年的溫哥華冬奧更是吸引旅遊者的大好時機。加中均有意簽署此一協定，不過，艾民信表示主導權在中國方面。

艾民信同時承諾今年6月在中國增開一個辦公室，幫助處理簽證。他說，大部分簽證應該得到很快處理。

艾民信和薄熙來還檢討了兩國在今年1月簽署的科技合作協定，這也是中國與外國簽訂的第100個科技協定。該協定宣布兩國建立聯合基金支持科技創新與產業化合作。艾民信表示，加拿大向中國敞開大門，加方將為此一協定的執行投入525萬加元。中加雙方將重點放在能源、環境、醫藥健康和生命科學、農業產品和生物制品領域的合作。

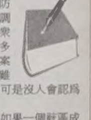
本周，中國的一個有關代表團將到達渥太華。在談及亞太門戶的問題，艾民信表示，溫哥華作為亞太門戶不僅是對加拿大而言的，也是對於整個北美地區而言的，那是一個很關鍵的市場。

艾民信說，中國對投資加拿大的自然資源產業有很大興趣，如亞伯達的油砂田等。艾民信表示，加拿大歡迎中國的投資，聯邦正在進行這一方面的研究。

艾民信稱薄熙來為「令人尊敬的人」。他認識薄熙來已經有十年之久，當時薄熙來是大連市長。他說，雙方都同意以自由貿易為基礎的國際經濟體系。雙方彼此合作，有太多事情要做。加中兩國貿易發展前景遠大。

思益集

治安隱憂



這一陣子校園槍擊案成為媒體焦點，批評人士呼籲必須設法防止槍枝進入校園，民意代表強調應修法加強槍枝管制，不過民眾亦知道發生該事件的校園位於多倫多治安黑點，發生一起槍擊案只是讓當地再添個犯罪紀錄，雖然開槍嫌犯沒隔幾天即被逮到，可是沒人會認為警方能徹底整頓當地的治安。

這種現象已成治安隱憂，因為如果一個社區成為犯罪份子的藏身處，遲早整個社區會出現劣幣逐良幣的現象，素行不良者逐漸聚集，成為培養犯罪份子的溫床，屆時為了整頓一個社區，不知道有多少社會成本要浪費在這個上面。

日前還有一則新聞也令人產生同樣的隱憂，該新聞報導說有名的義大利黑手黨，已將大本營從紐約遷到滿地可，說起來有點令人難以置信，但從該市最近破獲的幾宗案件來看，又的確顯示有規模龐大的犯罪組織在幕後操縱。

譬如警方突襲一處廢車堆棄場，查獲數以百輛計的失竊豪華車，而場內存放的贓車及各種零件，絕非當地市場可以消化，所以一定有犯罪集團安排跨省、跨國銷贓。接著，滿地又破獲數量龐大的毒品案，同樣是以當地為販毒集散地，種種狀況，更顯示黑手黨從美國北上發展，脫離聯邦調查局的視線，重新開發根據地，立足異域似非空穴來風。

面臨這種狀況，一向安詳平和的加拿大要如何應對，我想這個時候可能就需要向我們的鄰居請教，因為美國一直在和槍枝、毒品和犯罪集團打交道，經驗絕對比加拿大老到，在這個方面我們絕不能自以為是，必須求取美國的支援，譬如犯罪資訊庫就是打擊犯罪利器，像最近於滿地可逮到名列美國十大通緝要犯之一的男子，我相信當地警方就從美國方面得到不少寶貴資訊。

另外，加拿大政府應該考慮設立如同美國聯邦調查局的機構，當然皇家騎警內部可能設有類似單位，但隨著犯罪活動的質量逐漸提升，其功能和規模亦須考慮擴大，尤其皇家騎警的偵查品質，已遭人詬病一段時間，政府不妨考慮是否應另起爐灶。

根據犯罪理論方面的分析，在經濟不佳時期，犯罪活動將有所增加，最近幾年加拿大經濟暢旺，犯罪的嚴重程度還在可控制的範圍內，但經濟必有起伏，而且從大情勢來看，美國經濟已降溫，加拿大雖有能源做後盾，看來也到了要做調整的時候，等失業人口逐漸增加，犯罪又將擴散，像約10年前，入宅爆竊案令華人聞之變色，但願此狀況不致重現。

總之，我們希望聯邦及地方政府，隨時對治安狀況保持幾分隱憂，並將其列為施政優先項目，讓民眾安居樂業，社會能安祥繁榮。

（朱道亨）

阿諾訪加

⬆美國加州州長阿諾．史瓦茲辛格昨天抵達多倫多，將在加拿大進行三天訪問，安省省長麥堅迪親往皮爾遜機場迎接。史瓦茲辛格預定在本星期內和麥堅迪簽署一項協議，包括規定汽車排放廢氣的新標準。麥堅迪則指出，由單一省份自行訂定廢氣排放標準，其實沒什麼道理，最好是由聯邦訂定國家標準，甚至跨國訂定北美標準。史瓦茲辛格的行程包括拜會總理哈珀。圖為他昨天在參加殘障奧運記者會後接受媒體採訪。（加通社）

SUNSHINE HOLIDAY TOURS & TRAVEL
華人之光 陽光之旅同時榮獲 Princess Cruise 的 Exel Account 及Royal Caribbean/Celebrity Cruise 的 Key Account 殊榮
遊輪權威
陽光之旅

2007歐洲豪華遊輪（大特價）
☆地中海7夜豪華遊 US $ 540
☆地中海10－11夜豪華遊 US $ 840
☆地中海12夜豪華遊 US $1,000
☆黑海、地中海14夜豪華遊 US $ 990
☆地中海10夜套餐行程 US $1,620
☆北歐波羅的海12夜豪華遊 US $1,600
☆北歐、俄羅斯10夜豪華遊 US $1,230

南美洲及其他豪華遊輪
☆南美洲14夜 US $ 820
☆南美洲12夜 US $1,114
☆東方異域15夜神秘遊 US $1,282

阿拉斯加神秘冰河遊
☆阿拉斯加南、北行7夜 US $ 380
☆阿拉斯加內灣航道7夜 US $ 480
☆阿拉斯加觀景火車10夜 US $1,190

2007豪華短線遊
‧墨西哥3－4夜渡假遊 US $ 100
‧巴拿馬運河10夜 US $ 639
‧紐西蘭、澳洲豪華遊 US $1,014

2007豪華精選陸地遊
$1,149
‧東歐14天深度遊 $2,699
‧紐西蘭、澳洲15天精選 $2,799

免費電話：1-866-728-1688
CST#2068966-40

CRUISE HOLIDAYS OF NORTH YORK
郵輪假期
TICO #50014242
15 NORTHTOWN WAY, UNIT 30 NORTH YORK, ONTARIO M2N 7A2
TEL:416-229-6688
代理世界各地郵輪：
PRINCESS OCEANIA CRUISES Carnival CUNARD CRYSTAL NORWEGIAN

NCL-SUN 7天阿拉斯加（溫哥華－溫哥華）
出發日期：2007年7月8日
內艙雙人房：每位加幣$840.00（包所有稅項）

JEWEL OF THE SEAS 12天英倫三島及挪威峽灣（倫敦－倫敦）
出發日期：2007年6月18日
內艙雙人房：每位加幣$1900.00（包所有稅項）

FREEDOM OF THE SEAS－全世界最大郵輪－16萬噸 7天東加勒比海－長者特惠價
出發日期：2007年月7日1日
內艙雙人房：每位加幣$980.00（包所有稅項）

VOYAGER OF THE SEAS 7天地中海（巴塞隆拿－巴塞隆拿）
出發日期：2007年6月23日
內艙雙人房：每位加幣$1020.00（包所有稅項）

EXPLORER OF THE SEA 9天新英格蘭（紐約－紐約）
出發日期：2007年8月31日
內艙雙人房：每位加幣$970.00（包所有稅項）

STAR PRINCESS 12天埃及．愛琴海（羅馬－羅馬）
出發日期：2007年11月21日
內艙雙人房：每位加幣$2030.00（包所有稅項及接送，機票另計）

LIBERTY OF THE SEAS－2007年新船－全世界最大郵輪－16萬噸 7天西加勒比海
出發日期：2007年8月25日
內艙雙人房：每位加幣$1190.00（包所有稅項）

NCL-JEWEL 12天地中海（伊斯坦堡－巴塞隆拿）
出發日期：2007年10月8日
內艙雙人房：每位加幣$1360.00（包所有稅項）

防麻疹蔓延 疾控中心發警告

日遊學團曾停留溫哥華、維多利亞、本拿比 醫務官稱省民染病機率低

【溫哥華訊】卑詩疾病控制中心（BC Centre for Disease Control）昨天發布預防麻疹警告，呼籲醫療人員和民眾提防一宗日本遊學團學生疑似罹患麻疹病例，可能引起疫情蔓延。

疾病控制中心指出，該團一名女高中生抵溫後，被診斷疑似染麻疹，現已送醫院檢驗治療。值得注意的是，這名女學生病發前曾停留溫哥華、維多利亞、本拿比等地點。

亞省和卑省衛生當局採預警措施，將已出發前往亞省班芙遊覽的130名遊學團成員暫時隔離，同時追蹤調查可能被感染的民眾。

卑詩省醫務官肯達爾（Perry Kendall）說，即使日本學生證實染麻疹，但卑詩省民感染麻疹的風險不高，因爲卑省防疫接種機制運作良好，但如果有人曾緊密接觸過患者、又未曾注射預防針的話，應該趕緊看醫生。

麻疹是一種傳染性很強的疾病，如果發現有症狀，應該避免在診所候客室或急診室接觸其他人。症狀包括：發燒、流鼻涕、咳嗽，數天後從臉部開始出疹子，然後蔓延到胸部、四肢等處，眼睛也會紅腫怕光。

疾病控制中心免疫部門主任諾斯（Monika Naus）表示，大體而言，卑詩民眾染上麻疹的機率非常低，由於卑省出生嬰兒絕大多數定期接受預防注射，因此麻疹病例相當罕見。

不過，諾斯指出，在當前全球旅客往來頻繁的時代，即使是這類可以預防的罕見傳染病，也很有可能經由外來旅客引進，希望省民提高公共衛生和疫情警覺。

目前日本是爆發麻疹的少數國家和地區之一，據衛生單位通報統計，2007年迄今已發生700宗病例。全世界每年約有2000萬人染上這種傳染病，估計導致34萬5000人死亡。

疾病控制中心呼籲，如有民眾懷疑染上麻疹，必須立即電話通知家庭醫生，或致電卑詩護療專線查詢：1-866-215-4700。醫生若現疑似病例也應立刻向衛生單位通報。

男子遇搶 耳被咬掉大半

【本報記者朱冠華溫哥華報導】近期捷運站周邊區域刑案頻生，除了女性人人自危，男性亦需提高警覺。溫市日前發生一起中年男子遭搶劫案件，受害人除失財，耳朵更遭狂咬。

歹徒的血腥瘋狂，令人不寒而慄。

周一晚間約11時30分，一名男子於商業道（Commercial Dr.）2500號路段捷運百老匯站旁街道行走時，突然遭到三名男子靠近。

三人將受害人包圍後，將他拖至11街旁後拳打腳踢，更可怕的是，其中一名歹徒竟然狂咬受害人耳朵，耳殼部分被咬掉大半。三人隨後將受害人留在現場，逕自登上一輛銀色四門車輛離開。

市警發言人周偉儀表示，受害人除了耳朵被咬掉，全身更是傷痕累累，肋骨亦被毆至斷裂，現正在溫哥華綜合醫院接受治療，情況相當嚴重。

周偉儀提醒市民於捷運站離開時需多加注意四周環境，亦避免如I-Pod等值錢物品外露，令不法份子覬覦。

捷運站周邊區域過去數月發生多起重大刑案，其中女性遭到非禮及暴力劫掠的案件更是層出不窮，也因此當有民意代表收集市民簽名，要求增加周邊警力時，受到強烈迴響。

←受害人於此區域遭遇暴徒，不但財物被劫，身體更受嚴重傷害。（朱冠華攝）

血巷傳暴力 一人被毆重傷

【本報記者朱冠華溫哥華報導】溫市東區日前再度傳出暴力傷人案件，一名男子於煤氣鎮（Gastown）毆成重傷，可能失明。警方證實案件可能起因於「找錯目標」。

周一晚間約11時，一名50歲男子於煤氣鎮內，Abbott街附近的「血巷（Blood Alley）」行走時，遭兩名年紀約18歲至25歲的原住民男子襲擊倒地，其中一人跳踩受害人腿部，另一人更持石塊猛擊。

根據警方發言人周偉儀表示，受害人可能遭兩名暴徒誤認爲強盜，並曾劫掠他們的友人。周偉儀說，受害男子情況嚴重，除了多處受傷，其中一眼更可能失明，現仍在St.Paul醫院救治。

↑發生暴力傷人案的「血巷」。（朱冠華攝）

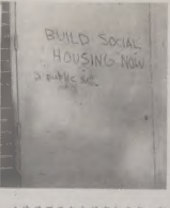
APC成員路邊塗鴉 被逮

【本報記者朱冠華溫哥華報導】溫市警方表示，一名支持反貧組織（APC）男子上周六於溫市高架列車站附近塗鴉被捕，並控以行爲不檢等罪名。案件亦令溫市警方與APC間的鬥法再添一樁。

溫市警方發言人周偉儀表示，上周六下午約6時40分，一名男子於位於北Grandview街與商業道（Commercial Dr.）交口附近的捷運站下方建築，拿出藍色顏料，寫下「即刻興建社會房屋」等字句。但他尚來不及寫完全文，即遭到路過的警員逮捕。

警方調查塗鴉的36歲男子麥亞吉（Robin John Miyagi）時，發現該男子未完成的字句中包含「此信息由APC提供」，懷疑事件與反貧組織有關。

麥亞吉遭逮捕後被警方控以行爲不檢罪名，由於他身上同時藏有大麻，因此加控攜帶違禁物品罪。



↑塗鴉男子尚未將字句完成，即已遭到逮捕。（朱冠華攝）

三角洲伯恩斯沼澤大火

【本報編譯朱榮綜合報導】三角洲市伯恩斯沼澤（Burns Bog）昨天下午2時30分左右起火燃燒，火勢猛烈並迅速蔓延，使該市消防局下令總動員，連休假中的消防員也立刻趕到協助救火。火勢到入夜後始受控制。

由於這起火災的火頭在沼澤近中央的位置，救火作業難度升高。目擊者說，現場火舌飆到和大樹樹頂一樣高，約有15公尺。

參與救火人員包括三角洲市消防局、卑詩林木廳，以及從希望鎮趕來的緊急反應消防隊。也有直升機投水彈幫助灌救。

到昨天下午4時，風向稍向西移，把濃煙吹回沼澤和附近工業區上空，所幸沒有民居受到波及。在數十名消防員全力撲救下，火勢在傍晚開始趨緩，但已燒光約2.5公頃的面積。

伯恩斯沼澤列爲特殊生態保護區，有兩百多種候鳥在此棲息，昨天是這塊濕地兩年內第二度失火。消防局正在調查火警起因，但不排除和天候乾燥有關。

→伯恩斯沼澤昨天冒出濃煙。（擷自環球電視畫面）

→空中可見起火處白煙四起。（擷自CTV電視畫面）

→空中可見起火者四竄，情況令人憂慮。（擷自CTV電視畫面）

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新精電腦研磨機切割製造，精準保實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall, Unit C73, Markham. 太古廣場內
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609-3509

昱蒼居士
CHINESE ASTROLOGER
正宗 飛雲風水，布衣命相家
416-495-0111
風水 命相 八字 擇日
改名 合婚 紫微斗數
多倫多唯一「五術」玄學家
（山・醫・卜・命・相）
・多倫多多間銀行風水顧問
・加拿大多間企業財團風水顧問
（執業三十年，口碑載道）
・世界日報「飛雲風水命理」專欄作者
www.fengshui2p.com
(416)495-0111 手機(647)887-7782

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

正港的台灣新聞
盡在
世界日報
WORLD JOURNAL

E280 4MATIC™	
每月	首期
$698	$6,550
$790	$3,399
$890	$0
4.9% 36個月租期計算	

全新 E-Class，物超所值。
全新 2007 E280 4MATIC™ - 售價由$65,500 起

4MATIC CONTROL 配備4MATIC™恆定式全輪驅動系統，228匹馬力3.0公升V-6引擎，DIRECT CONTROL直接操控系統，PRE-SAFE® 革命性自動感應安全防護系統、NECK-PRO安全防護頭枕，電子穩定程式，輔助煞車系統，全方位安全氣袋，THERMATIC自動溫度調控，電熱軚環，滑動玻璃天窗，電熱電動調校前座椅及可接受的驚喜價錢。精心設計的2007 E280 4MATIC™，跟我們以往推出之任何型號截然不同，無與倫比。

Mercedes-Benz

Toronto Area Retail Group
www.mbtoronto.ca
Downtown 761 Dundas St E (416) 947-9000
Markham 8350 Kennedy Rd (905) 305-1088
Thornhill 228 Steeles Ave W (905) 886-6881
Newmarket 230 Mulock Dr (905) 853-6868
Midtown 849 Eglinton Ave E (416) 847-7400
Mississauga 6120 Mavis Rd (905) 363-3322

搭乘
國泰航空公司
大韓航空公司
多倫多→亞洲班機
世界日報 WORLD JOURNAL 是您旅途良伴

專上教育抵稅措施 成效不彰

千禧獎學金基金會研究 年耗資18億 清寒學生未受益 高所得家庭學生受惠多

【本報記者何元溫哥華報導】一項研究指出，聯邦和各省政府目前爲專上學生提供的教育支出抵稅優惠（education tax credits）立意雖佳，但既未能鼓勵更多學子繼續升學，也未能減輕清貧學生的財務負擔。這項研究也建議，政府應把相關資源直接轉用於擴大學生貸款計畫。

根據加拿大千禧獎學金基金會（Canada Millennium Scholarship Foundation）昨天發布的研究報告，現有的專上教育抵稅措施，光是聯邦每年即須耗費13億元，再加上各省政府提供的類似優惠，平均一年即耗資18億元。

這項研究主撰人、勞瑞埃大學（Wilfrid Laurier University）副教授妮爾（Christine Neill）指出，現有的抵稅優惠措施不僅未能幫助到眞正需要的學生，反而是那些來自高所得家庭、原本升學機率就較高的學生受惠最多。

研究發現，來自最高所得家庭組別的學生申報的教育支出平均抵稅額，幾乎是最低所得家庭組別學生申報額的一倍。此外，這類抵稅措施，往往讓來自低所得組別的學生在最需要時反而無從利用，一直要到畢業後實際有收入時，才能享受到它的好處。

統計顯示，全國專上學生六成以上個人所得都在一萬元以下，透過抵稅優惠，平均每年只能節稅五元，年所得在兩萬元以上的學生，雖能節稅五百元左右，卻也只有8%大學生和10%大專生達到這一所得水準。

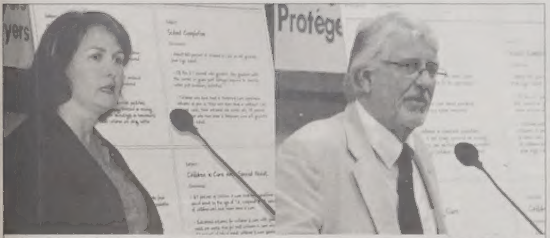
妮爾也指出，聯邦政府去年還擴大這類抵稅優惠計畫的規模，也讓它成爲政府對專上教育最大手筆的一項資助，但政府既未加以宣傳，許多學生及家庭也根本不清楚如何運用。

在這類優惠計畫下，專上學生可拿學費來申報抵稅，而且全職學生在學期間，每個月還可再以課本等開銷，申報四百元抵稅額。這些抵稅額可以延遞到未來本人所得增加到定額之後才使用，或者把這一額度轉給父母或配偶利用。

妮爾指出，聯邦學生貸款計畫目前每年經費僅需八億元，抵稅計畫的成本遠高於此。另一方面，如果家長和學生都不清楚這項寬減優惠的存在，實際上也難以鼓勵更多學生繼續升學。

妮爾建議，如果能把同樣的資源，轉用來擴大學生貸款計畫，將可同時增加貸款額度和受益人數。她指出，光是把聯邦每年在教育支出抵稅額上減收的13億元平均分給全國120萬名專上學生，每人就約可分得1100元。

千禧獎學金基金會今天發布的另一項研究則指出，愈來愈多學生向政府以外的民間機構申辦貸款，這一趨勢讓人擔憂，因爲過去已有研究指出，當學生債務壓力愈大時，他們就愈難完成學業。



⬆卑詩兒童暨青少年事務專員特波拉芳（左圖）和省衛生官肯達爾（右圖）促相關單位採取措施，改善託管學生學業表現不佳的現象。（何元／攝）

80%託管學生 中學未畢業

最新調查顯示 學業平均表現 明顯不及一般學生

【本報記者何元溫哥華報導】一份最新研究顯示，交付政府託管的兒童和青少年在學業上的平均表現，明顯不及一般學生，其中更有高達八成未能完成中學學業。

這份研究報告指出，這些交付政府託管的孩童從踏入幼稚園開始，在身心方面的準備，就已經明顯不及一般水準，隨著年級上升，課業表現也始終未能趕上平均，到了中學階段，只有21%的託管學生能夠按時畢業。根據統計，省內學生高中畢業率平均在78%。

卑詩兒童暨青少年事務專員特波拉芳（Mary Ellen Turpel-Lafond）和省衛生官肯達爾（Perry Kendall）昨天在溫哥華公布這項報告時指出，相關單位應採取立即、有系統的措施，來改善這一現象。

這份研究追蹤調查1997年4月1日至2005年11月1日間、曾交付政府託管的3萬2186名學生的學業表現。特波拉芳指出，這也是全加第一次針對這一議題，從事這類大規模的實證研究。卑詩省內目前由省府託管的兒童及青少年共有9500人。

報告中指出，調查對象中有一半是原住民。2005年的統計也顯示，原住民年輕一代當中，每七人之中就有一人在6歲至18歲之間，曾經交付託管；在非原住民人口中，這項比率低於2%。

另外，交付託管孩童中，到他們16歲時，多達61%都有特殊需求。相對於此，未經歷託管的孩童中，只有13%有特殊需求。不僅如此，相對於一般學生群體中，最普遍的「特殊需求」，是如何培養資優學生，在這些託管學生中，最常見的特殊需求則是行爲偏差和心理疾病。

根據這項研究，在小學四和七年級的基礎學力測驗（FSA）中，託管學生在閱讀和算術科目上，只有半數達到標準。特波拉芳和肯達爾昨天也指出，參與這項測驗的託管學生人數年年減少，讓人擔心，因爲只有繼續取得可靠數據，相關單位也才有設法改善的根據。

這份報告也提出多項改進建議。特波拉芳表示，她明年將召開一項特殊孩童論壇，邀請與兒童福利、教育、寄養相關的省府廳處出席，針對這些建議做出回應，或提出其他改善方案。報告中所提的改善建議，包括：每年追蹤託管兒童的學業表現、評估特殊擾交需求學生的資源是否足夠，減少託管孩童的轉學頻率，省教育廳和兒童暨發展廳應明確訂出改善方案和考核標準等。

列治文學區鬧校長副校長荒

【本報編譯江先聲綜合報導】列治文學區的校長、副校長等學校行政人員面臨嚴重流失，卻難以覓得替代人才，當局正絞盡腦汁，設法扭轉情勢。

擔任列治文學校行政人員協會（RASA）會長的漢馬（Homma）小學校長史崔雷斯基（Jim Strilesky）表示，目前的形勢還不能說是個危機，卻是值得關切的趨勢。

列治文助理督學索尼考芙（Cathy Thornicroft）指出，預計到了本學年度結束時，將有超過20名學校行政人員告別列治文學區，另有高就，這種情勢料將在未來幾年持續不變。在未來三至四年，光是以退休行政人員來說，人數就會是雙位數。

由於薪酬難吸引人等種種原因，行政職位的替補人才也難以尋覓。索尼考芙指出，列治文也不能自行把這些行政職位的薪資提高，因爲這是省府的權責。因此，只能設法發掘這些職位其他方面的吸引力。

據悉，省內的學校行政人員亦正與省府商討其薪資水平的恰切性與吸引力問題，可見這不是列治文學區單獨面對的困擾。

事實上，據索尼考芙指出，這種高層人員的接班問題甚至不光出現在教育界，其他很多行業也因爲嬰兒潮世代相繼步入退休年齡，留下空缺，青黃不接。

列治文學區庶務長莫理斯（Ken Morris）指出，自從去年省府與教師達成新的集體合約後，教師與行政人員間的薪酬差異變得更不值一提，假如把一年中的工作時間計算在內，差異更是微不足道。

據指出，行政人員每年要比教師多做兩周的工作，同時在暑假期間起碼有一周要隨時候命。要是遇上緊急情況，當局更是期待一年365天，每周七天每天24小時，隨時能聯絡上行政人員。

草坪灑水限令 6月1日起實施

⬆夏天住家草坪須按規定限時灑水。

【溫哥華訊】大溫區域局從後天（6月1日）起實施夏季灑水限制措施，居民住宅草坪只能每周限天限時灑水。

根據限水措施，居民住宅在今年夏季期間使用水管或自動噴水器系統，只能於規定的日期和時段內在草坪澆水。

開放草坪灑水的時段爲早上4時至9時，以及下午7時至10時；雙號門牌住宅得於每星期三、星期六灑水；單號門牌地址屋主可於每星期四、星期天灑水。

大溫區域局表示，這項住宅灑水用量限制措施，並未包括植物花園、樹叢、盆栽，主要是限制住屋或商家庭院草坪用水。

近年來每年在夏天用水量高峰期，大溫地區均實施草坪限水，希望居民節約用水，以行動愛護資源。有關節約用水詳情，民衆可致電卑詩資源回收理事會：604-732-9253，或上網閱覽：www.gvrd.bc.ca。

國慶日煙火表演 溫市府金援

【溫哥華訊】溫哥華市議會昨天決定撥款6萬5000元，支持7月1日在史丹利公園兩側海域上施放的國慶日（Canada Day）煙火表演。

溫哥華市由1990年代開始，每年國慶日都會在加拿大廣場旁的煤港海域施放煙火，不過，自2002年後即停辦迄今。

由西溫哥華市議員克拉克推動，結合北溫、西溫兩市政府和加拿大廣場等單位組成的「布辣內灣煙火協會」（Burrard Inlet Fireworks Society），今年捲土重來，計劃在7月1日晚間，在史丹利公園兩側的煤港和西溫Ambleside海灘外，接力施放煙火。

該協會先前已表明，無論溫哥華市府是否提供資助，都會舉行煙火表演。

溫市議會昨經過討論後，則決定撥發一萬元補助款，資助這項煙火活動的製作經費，另再撥發5萬5000元經費，補助當天警局、公園局和工程局的相關支出。

不過，市警局發言人周偉儀昨天表示，這項煙火仍有些問題待解決，特別是受施放地點所限，加上會有多少民衆到場難估計，都爲警力部署和調度帶來挑戰。

煙火協會則表示，這項煙火表演適合親子觀賞，加上今年要在公園兩側施放，煙火發射高度也會高於以往，讓民衆自遠處亦能觀賞，不一定得到岸邊欣賞。

水族館擴建計畫 獲准

【溫哥華訊】溫市公園局已批准溫哥華水族館（Vancouver Aquarium）擴建計畫，預訂斥資擴建水池、禮品店，及增設餐廳和展覽室等。

這項擴建計畫方案出爐後，曾遭部分環保團體人士反對，但現在公園局拍板後形勢趨明朗化，如果未有變數，預定今年9月起開工。

按照擴建規畫，溫哥華水族館現有供白鯨、海豚、海獅表演戲水的水池將大幅擴充50%，販賣禮品的專門店和展覽廳也會陸續擴增。另外，在水族館緊鄰處擬增設一家餐廳，據知已由ABC連鎖餐廳得標。

位於史丹利公園的水族館擴建計畫，預定斥資約八千萬元至一億元經費。

有關保險事宜 請洽
STATE FARM INSURANCE
房屋 汽車 商業 人壽 RRSP
蔡小姐 Lora
電話：905-764-6575
416-410-6616
傳真：905-764-3262

加拿大 兆豐國際商銀
MEGA INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK (CANADA)
多倫多總行 成立 25週年
華埠分行 22週年
特舉辦感恩酬賓優惠活動
活動期間自即日起至2007年6月30日止
1.提供優惠利率回饋客戶並贈送一年期CASHABLE存款業務
2.至本行新開戶或續約者致贈紀念品一份
多倫多總行 TEL:416-947-2814 Mrs. Lily Liu
華埠分行 TEL:416-597-8545 Mrs. Jean Lai

BMO Nesbitt Burns
投資定富留根·服務必盡忠誠
Edmond Chin
錢煒文
既有投資增長又有穩定入息
416-292-8789
1-888-810-8383

想
聘請新人，
卻覺得刊登分類廣告有點貴？
請速電 778-0888
廣告部分類廣告組，
享受意想不到的
驚喜價！

多倫多五湖學院
The Great Lakes College of Toronto
關懷學生 大學保証
四月爲期 最後衝刺
2007年4月11日－2007年6月13日
⇒30年校史，獨立校園是信譽和穩定
⇒安省教育廳批准在中國設立多所合作中學，並頒發安省中學文憑
⇒逾萬名畢業生進入美加大學
⇒靈活方便的六學期制，最快時間進入大學
⇒ESL，托福，安省10-12年級，大學預科課程，文、理、工、商兼有，冬夏令營游學培訓
⇒大專轉大學：有薪實習專業
⇒特設簽証學生獎學金計劃
多倫多校園：323 KEELE STREET, TORONTO, ONTARIO M6P 2K6 CANADA
育文萊校園：2020 LAMBS ROAD, BOWMANVILLE, ONTARIO L1C 1K5 CANADA
網址：www.glctschool.com E-mail:query@glctschool.com
電話：(416)763-4121 傳真：(416)763-5225
招聘世界各地代理

提供簡易付款計劃
YAMAHA
七天營業
大特價
兩個地點同時為閣下服務
以上部份貨品可能已售
www.YAMAHAMUSICCENTRE.com
YAMAHA MUSIC GALLERY
100 Steeles Ave. W. Thornhill, Ont. L4J 7Y1
(905) 731 7725
(1 Light West of Yonge St.)
75 Watline Ave. Mississauga, Ont. L4Z 3E5
(905) 361 5664
(Hurontario 1 Light North of Matheson)

多市乞丐橫行 市府擬對策

商家怨嚇走遊客、影響生意 市府將調查需求與影響面評估改善

【本報多倫多訊】多倫多城區的一些商家抱怨說，當地乞丐的行爲已日漸失控，除了嚇走遊客、影響他們生意，甚至威脅到店內員工的安全。

這些商家聯合附近一些住戶，本星期一向市長苗大偉和市議員們正式陳情，表示他們對這個逐漸嚴重的問題深感困擾。一位店東指出，他曾被店前的乞討者吐過口水、辱罵，還挨過拳頭，因爲那位仁兄認爲他是魔鬼。

另一位陳情者亦指出，現在討錢者的行爲越來越不安份，不但會對他口出惡言，還會威脅到街旁露天座上的顧客。

針對業者及居民的不滿，市府已提出一項試驗計畫將要由議會進行討論，該項爲期兩個月的計畫，一方面將調查乞討者眞正需要那些照顧，另方面則要研究街頭乞丐對多市觀光業造成那些不良影響。

假如上述計畫獲得議會通過，市府調查人員將逐一訪問城區業者，尤其是位於娛樂區的商家，以了解及統計出多市城區商家，到底因爲乞討者橫行損失了多少進帳。

調查人員同時也會設法訊問街頭乞丐，通常他們可討到多少錢和其健康狀況，並確保他們能獲得社會福利照顧，包括最重要的收容所服務。

上述計畫的預定執行日期爲7月3日至9月17日，調查地區涵蓋士巴丹拿街、登打士街、賈維斯街和皇后堤街一帶。

至於有議員主張立法禁止乞討者進入觀光區，市長苗大偉回應說，市府研擬的任何解決方式，都不會有禁止乞討的規定，因爲這觸犯了民權憲章中保障個人權利和自由的條款。

街頭色景

➡多倫多城區四處可見街頭乞討者，附近商家反映這種現象嚇走了觀光客，市府擬先進行調查以研訂對策。（CBC）

羅渣士商管學校

⬆加拿大媒體通訊大亨羅渣士昨天宣布向懷雅遜大學商科捐獻1500萬元。商科因此將改名爲「特德．羅渣士商業管理學校」。這是懷雅遜大學校長萊維（右）和羅渣士夫婦在昨天的新聞會上的畫面。（加通社）

鐵達尼號門票

⬆安省科學館（Ontario Science Centre）的鐵達尼號藝術特展(The Artifact Exhibition)將於6月2日開始展出。特展中最受矚目的焦點爲海洋探險家從鐵達尼號沉船中打撈出多達281件的珍藏品。每位遊客登船參觀時，都會有一張名牌，上面印有一位當年乘客的姓名，讓遊客有時光倒流、身歷其境的感覺。參觀者循頭等艙、三等艙、迴廊、客艙、戶外咖啡座、鍋爐房等區域參觀，沿途也可欣賞打撈出來的眞品。參觀後，博物館人員將會揭曉這名乘客後來獲救或是罹難。圖爲來自安省柏靈頓市7歲男童，專注的看著手上的名牌。（CNW及安省科學館提供）

⬇多倫多許多公寓大樓位於大片綠地中央，不但造成外出購物不便，也不利環境保護。（本報檔案照）

大樓節能 專家促加建保溫層

【本報綜合報導】多倫多公寓大樓之多，在北美僅次於紐約，但建築專家指出，這些大樓耗能巨大，對環境保護極爲不利。

ERA事務所的建築師葛蘭姆．史蒂華向市府委員會指出，市府可以採取措施，鼓勵業主改建大樓，提高大樓節能性。

史蒂華說，多倫多半數居民住在分佈全市的1892棟公寓大樓中。這些大樓多數建於50年代和60年代，鋼筋水泥結構，一般只有單層窗戶，使用電熱裝置，耗電量極大。它們單位面積的二氧化碳排放量也比單層獨立房高四分之一。此外，當年流行將大樓造在一大片空地中央，以便周圍種植草坪，居民外出買零碎雜貨也不得不開車或乘坐公車，進一步消耗了能源、污染了環境。

史蒂華說，要解決問題，不必將大樓推倒重建，只需在大樓外層加建保溫層，然後在保溫層下鋪設新管道，通過天然氣等取暖。

史蒂華說，這些老式公寓大樓往往有大面積單元，適合全家居住，如果加以改建，對環境保護反而有積極作用。當局還可以鼓勵在大樓附近發展商業零售網點和日托中心等服務措施，方便居民的同時達到環保目的。

池邊守護 別讓孩子溺水

【本報訊】一個全國安全意識團體日前說，光教孩子游泳並不能防止他們溺水，呼籲父母親提高安全意識，孩子游泳時要在水邊積極守護。

加拿大兒童安全（Canada Kids Canada，CKC）團體有一個全國性預防兒童傷害計畫，該機構說，加拿大14歲以下兒童受傷導致的死亡中，溺水是排列第二的主要原因。該機構行政主任赫威特在多倫多說：「光是教孩子學游泳是不夠的，雖然這是主要的一個步驟，父母在預防孩子溺水問題上起關鍵作用。研究顯示，父母親積極看護，再加上把游泳池周圍四面加上圍欄，對保護兒童安全至關重要。」

赫威特告訴加拿大廣播公司記者說，對父母來說，首要任務是要積極守衛孩子，孩子在水中時，家長要在看得見孩子的地方，待在水中或池子周圍，需要看護孩子的年齡沒有明確界線，要根據游泳能力而定。

隨著孩子游泳能力的提高，父母親可以離開水池，但年幼的孩子仍然需要看護。該機構調查了一些家庭，其中約34%的家長認爲，如果孩子在附近游泳時發生危險，他們就會聽到打水、哭喊和尖叫，但實際上，溺水事件常來得快，且常常悄然無聲。

加拿大紅十字會報告說，過去10年裡在5至15歲溺水兒童中，約有42%的事故發生時家長不在旁邊。

CKC提出5項保護措施，讓孩子免遭溺水：積極看護孩子；培訓家長急救和水上救護知識；家庭中的泳池要四面有圍欄；穿救生衣；教會孩子游泳。

根據該團體2003年公布的報告，加拿大每年有58名兒童溺水身亡，另外還有140名溺水後住院。

Pier 27華廈 遠眺湖光環境優

Cityzen Group Developments及Fernbrook Homes推出 近Loblaws超市及TTC和Union Station

【多倫多訊】Cityzen Group Developments及Fernbrook Homes於昨(29)日隆重舉行發布會，在會中發表其最新高級住宅發展計畫，即位於多倫多市中心海旁一帶，計劃興建四期的高級柏文大廈。於發布會上Cityzen Group Developments及Fernbrook Homes更爲占地九畝地，環境優雅及設計獨特的第一期Pier 27做詳細的介紹。

這新樓盤由Architects Alliance的Peter Clewes設計，外型獨特前衛，全以玻璃及白色金屬元素爲主，與該區的柏文大廈截然不同，令人耳目一新。Pier 27第一期由央街路頭東伸延至Redpath Sugar物業區，沿港口兩旁，故可眺望湖光優美景色。這150萬平方呎的住宅空間，包括地下零售鋪，及三成將會劃爲公衆休憩地方。西面及南面均將會有大概25公尺的長廊，以供欣賞湖景及閒聚。

Pier 27爲城中高級住宅，室外內皆備有泳池、Spa等健身設備。每單位均有大陽台，面積寬敞，底層複式單位有獨立門及私人電梯，24小時保安。鄰近Loblaws超市，LCBO等，購物方便，更咫尺可達TTC和Union Station地下鐵車站，交通便利。訪客及住戶，車位充足。一睡房單位由700平方呎起，至三睡房連閣樓近4000平方呎，售價由40餘萬起，物超所值。有興趣的朋友，請務必往意展銷日期。

Cityzen Group一向以顯赫設計著名於社區，與Frenbrook Homes攜手在密西沙加市興建的Absolute，贏得大衆的口碑，更榮獲國際設計比賽大獎，令這50層高的柏文大廈，成爲了當地的地標。這兩大發展商著名發展計畫包括London on the Esplanade，Broadway的The 88，Kingsway的Essence及現正推出位於Leslie夾Sheppard東的Aria等。

↑圖左起爲Cityzen Group的Robert Cheung、Chi Cheung、Paulo Stallato，Fernbrook Homes總裁Danny Salvatore、Fernbrook Homes的Joe Salvatore，Cityzen Group的Sam Crignano，Architects Alliance設計師Peter Clewes，以及Cityzen Group的Joe Cordiano於發布會上合影。

↑圖左爲Fernbrook Homes總裁Danny Salvatore，及Joe Salvatore合攝。

拿高分進名校

階梯數學 幫您圓夢

【多倫多訊】擁有傲人的學習成績，以及進入理想的大學名校，是每位家長對孩子的期許，也是許多孩子們自己的夢想。階梯數學教育(Step-By-Step Math Centre)爲幫助孩子們的夢想成真，將於6月9及23日下午1時舉辦「如何學好數學及進入大學名校」免費講座，豐富的講座內容將提供家長及學生們許多實用的資訊，讓學生們能爲自己未來的學業發展做更有效的安排與規劃，使進入大學名校的目標不再是難事。歡迎家長及學生們踴躍參與，講座內容包括有：

(1) 如何取得高分，進入理想大學(選課技巧，高分戰略)；(2) 如何學好數學；(3) 怎樣進入美國名校(由剛被美國名校錄取的學生談體會，向您介紹實戰經驗)；(4) 加拿大大學申請(由專業教師及即將上大學的學生現場回答問題)等。有關講座詳情，歡迎致電：(416)756-7163查詢。

階梯數學教育(Step-By-Step Math Centre)從事專業兒童數學教育，以優良的專業師資及優質的學習教材，幫助學生們鍛煉對數學的敏感度與思考能力，進而引領孩童對數學有良好和正確的觀念。以配合學生需要而精心規劃的課程內容，協助孩童們掌握數字、符號和數學公式的技巧，藉此，更有效地提升學生們的基礎數學能力。

階梯數學教育(Step-By-Step Math Centre)現開設Grade 7-12暑期精品數學課程(強化班及正常班)；另特設AP Calculus，Waterloo數學競賽，和SSAT、SAT。該校免費提供訓練資料，由資深教師精編習作。歡迎家長及學生們踴躍報名。

欲知更多課程詳情，歡迎致電：(416)756-7163，或(416)816-4288。階梯數學教育地址：607-5 Lissi Gate, North York (Finch/Leslie)。

新移民迎新會 6月8日舉行

【多倫多訊】華諮處移民服務部爲幫助新抵加的移民儘快瞭解加國的情況，將在6月8日(周五)下午2時30分至4時30分在華諮處北約克辦事處一北約克當妙路2975號Oriole社區中心一樓（位於Don Mills南路和Sheppard以北）舉辦新移民迎新會。屆時將介紹如何申請各類重要文件，健康，教育，就業，福利，稅務及交通等資料，國語講解，費用免費。歡迎新移民朋友報名參加。

查詢及報名，請致電：(416)292-7510轉"0"，或親臨3850 Finch Ave. E. Suite 403, Scarborough (Finch/Kennedy西北角)。

詳情請參閱網上資訊：www.cicscanada.com。

賣屋之前該做些什麼準備？(下)

其次外部則從屋頂開始，無法爬上去看就從遠處不同的角度查看，屋瓦是否排列整齊。煙囪工作效能、屋頂有無漏水，這些您該心知肚明，如果有須要整修的地方，請找專家來替您做，犯不著自己冒險上屋頂去修。跟著就檢查外牆有沒有水泥脫落的地方，這個您自己可以修補。門窗是否須要重新油漆？膠板可能須要大清潔，讓整個外牆看起來煥然一新。

好了，我們現在可以進入房子內部來做一個審視了，讓我們從前門開始，進屋後，能否給人一種"眼前一亮"的感覺？地毯一定要保持清潔，地板或瓷磚要保持光亮。跟著，用鼻子大力嗅幾下，有沒有異味？煮菜的味道或寵物的味道？一定要讓房子保持一種清新的味道。如果家中有一些特別不同的地方，請將儘量淡化。要知道，您現在是將您的房子上市供買家挑選，要顧到買家的心情，根據地產專家的意見，買家通常最在意的地方是廚房和衛生設備，如果這兩個地方能夠是時尚裝修，將會獲得買家絕大的好感。其餘的客廳、飯廳、家庭廳、臥室則儘量保持整齊、清潔、明亮，傢俱越簡單越好。現在有很多的賣家，在房子上市這段時期，將多餘的傢俱，寄放在別處，這是一個不錯的主意，東西少，房子看起來就寬大明亮。

接著就到了地下室，如果沒裝修也不是大問題，但是一定要注重乾淨。千萬不可有一股霉濕的味道，另外要檢查地基是否完好，暖氣爐、熱水爐是否清潔，通風良好，跟著就看車房，首先將放在車房內的廢置用品(舊輪胎、小孩舊玩具等)清理掉，您要將車房保持整齊清潔，地上如有油漬，也要將它清洗乾淨。

現在，我們已將房子內內外外整檢查，整修完畢，房子可以上市了。最後，您必須和全家人來個協議，在上市等待買家這段日期，大家一定要齊心合力，保持整個房子在一個最完全、潔淨的情況下，如果可能，不妨在客飯廳插上一些鮮花，然後就等買家來蒞臨吧！

安居樂業 ●黃王淇

全國任講，祝我生日快樂

為慶祝阿高的快樂生辰，您可以無限量與本地及全國親朋通話3個月¹。

$79.95 3年合約¹ (不簽合約$329.95) LG Chocolate™ 亮麗又性感
• 電影、電視、MP3、拍照及錄影功能
• 立體聲藍芽*
• 輕觸式鍵板
• 可配合高速上網

~~$49.95~~ $0 3年合約² (不簽合約$299.95) LG Fusic™ 十足音樂感
• 調頻音樂發射器
• 電影、電視、MP3、拍照及錄影功能
• 立體聲藍芽及可擴大記憶
• 免提式揚聲通話器
• 可配合高速上網

~~$9.95~~ $0 3年合約² (不簽合約$249.95) Samsung a900 超級多媒體，超纖巧機身
• 電影、電視、MP3、拍照及錄影功能
• 藍芽及免提式揚聲通話器
• 可配合高速上網

請即行動，優惠在6月2日，即阿高的生辰截止。(備註：阿高的年齡免問。)

歡迎親臨Bell各分店 1 888 4MOBILE bell.ca Bell

於以下Bell分店購買：

MARKHAM
Market Village 4350 Steeles Ave East
Pacific Mall 4300 Steeles Ave East

RICHMOND HILL
Times Square 550 Hwy 7 East

SCARBOROUGH
Woodside Square 1571 Sandhurst Circle

THORNHILL
Promenade 1 Promenade Circle

TORONTO
Bayview Village 2901 Bayview Ave
Chinatown Centre 222 Spadina Ave G/F Unit 102A8

或於下列代理商購買：

FUTURE SHOP

優惠期至2007年6月2日。……Chocolate及Fusic乃LG Electronics Inc.之商標。

傑特科技 融資千萬

充實設備發展新業務 擴大產品在北美市場份額

【本報多倫多訊】「海歸」企業、加拿大傑特科技有限公司昨日舉行記者會宣布，爲了擴大公司產品在北美的市場份額，公司決定在加拿大定向融資1000萬加元，用於公司新專案的設備投入，爲該公司向高端技術產品發展奠定基礎。

公司創辦人之一、山東籍美國華人企業家劉繼銘介紹，加拿大傑特科技有限公司前身爲傑特電子實業（深圳）有限公司，企業由移居北美的「海歸」創辦，六棟主高科技生產廠房約有30萬平方英尺的生產區、1200員工和70多名擁有高學歷的研發工程師。傑特科技的主要產品是傑特電子在接插件和接線端子的研發、生產和銷售，產品主要用於防火、保安設備、供電系統、工業自動控制和自動化系統、電源電器設備、燈具，通訊設備及其它以生產電子元器件等積體電路聯結器爲主導產品，並銷往北美市場。

公司董事長柴鋼表示，去年7月，經過約兩年籌備、運作，由海外留學華人創業有11年北美實業盈利歷史的傑特電子實業（深圳）有限公司以加拿大傑特科技有限公司(JITE)名義在加拿大證券交易所掛牌(多倫多股市代碼:JTI)上市。公司上市制定的發展標誌是「以高科技形象參與國際競爭(Emerging Technologies For An Evolving World)」，將爲公司向高科技與現代技術的融合提供金融平台。

據介紹，傑特科技公司有著11年的持續銷售遞增和盈利紀錄，2005年的總銷售額爲990萬元，毛利爲330萬元，純利爲110萬元。如今傑特科技反向收購和私人募集已經完成，發行股大約爲8300萬。上市首期資本募集正在進行，國際合作和併購正順利發展，上市後新簽署的項目將爲傑特科技創新高的收入提供積極的條件。

⬅傑特公司銷售總監青兵(Ron Rubinger)（左起）、柴鋼、總經理劉繼銘和財務總監謝惠恒在記者會上。（戴伊玛攝）

⬆圖左一爲林正恩秘書長、左二顧問林輝和傳道、左三蘇國雄董事長、中間廖修範顧問、右一蘇博彥董事、右二李信宏董事、右三王鴻謨副董事長。（林嘉偉董事請假不在場）。（台僑中心提供）

蘇國雄 連任台僑董事長

【本報多倫多訊】台僑社區服務中心於5月19日早上11時舉辦2007年會員大會及董事選舉，蘇國雄獲選連任董事長。

此次會員大會由中心顧問林輝和傳道擔任大會主席，會中並順利選出5位董事會成員並於5月27日選出董事長蘇國雄，副董事長王鴻謨及其他三位董事蘇博彥、林嘉偉、李信宏。同時，董事會也推舉林正恩爲董事會的機要秘書與秘書長。

連任的董事長蘇國雄表示，很高興看到董事會更有組織與更制度化，也感謝各位中心同仁對台僑中心的努力及付出，讓中心從1998年432的個案服務人次增至2006年3000多個服務案例。

蘇國雄希望今後新任及續任的董事們，繼續打拚，共同創造更高的服務品質及效率，也希望各僑界、社團能支持新當選連任的董事長。

喝茶保健 衛生部認可

【本報綜合報導】茶葉的保健作用日前正式獲得加拿大衛生部認可。衛生部下屬保健品監理署（Natural Health Products Directorate）指出，茶葉中所含的抗氧化劑等成份能有效提高人體多種機能。

按照政府專家的說法，綠茶、紅茶和烏龍茶都富含抗氧化劑。抗氧化劑能有效中和人體自然產生的損害分子的自由基。多倫多大學營養學專家格林伍德說，人們應該通過良好的飲食吸收足夠抗氧化劑，而喝茶正是獲得這味營養的好方法。

除了保護人體分子外，抗氧化劑還能提高人體心血管機能，阻止自由基損害血管組織，因此重視心臟健康的人也應該多喝茶。喝茶還有提神醒腦和減肥作用。

鳥公寓

⬅人們住高樓公寓，鳥也有鳥的公寓。心地善良的渥太華居民出錢出力幫助鳥兒們蓋了一閒大公寓，有4層高，公寓底層還加蓋圓形單身公寓，更裝設了長木棍，讓鳥兒飛翔運動用。每個房間都有號碼，讓鳥鄰居不會搞錯自個兒的家，鳥兒們平日在陽台曬太陽、話家常，嘰嘰呱呱聊個不停，好不熱鬧，鳥公寓居民很幸福，不怕風吹雨淋，愛住多久就住多久，過著自由自在的生活。（圖與文：吳喬智）

台僑中心辦乳癌講座

【多倫多訊】台僑社區服務中心與台北經文處文化中心及仙豐科學中藥公司將於6月2日合辦「乳癌與重金屬之關係」講座。講座中特別邀請台灣乳癌權威林秀眞中醫師主講。

內容包括：如何預防再復發；注意病人體內是否有微量元素（汞）；病人之營養是否均衡；經絡系統是否暢通；基因測定劑量；檢查追蹤等。席位有限，報名從速。

時間：6月2日（星期六）下午1點30分至3點30分；地點：888 Progress Road, Sarborough（401 E. Markham Rd. South 出口）。

報名及查詢專線：台僑社區服務中心 905-947-4434或台北經文處文化中心 416-439-8889或仙豐科學中藥公司 416-849-3638。

李大維：盼更多加國官員訪台

【本報記者吳喬智溫太華報導】「西方標準」雜誌（Western Standard）將於6月4日發行的期刊中，刊登駐加台北經文代表處新任代表李大維的專訪報導。李大維在專訪中表示，期待加國能更瞭解台灣的政經現況，台加雙方在經貿、文化、教育及科技等領域有更多的互動，也希望有更多的加國官員前往台灣訪問。

在這篇題爲「爲台灣出擊」（At Bat For The Other China）的專訪中，記者問及台灣的長期目標係爲國際社會所承認的獨立國家，或是代表包括大陸的中國，李大維說這是台灣的一個政治辯論議題，台灣政府的現行政策爲致力維持區域的和平及穩定，尊重台灣人民的意志和權利，而不屈服於彼岸的脅迫。

李大維稱許加國爲崇尚自由、民主和人權等價值的國家，這跟台灣的核心價值多有相同，和中國相較，台加雙方具有更多的共同之處。李大維也對加國總理哈珀強調人權、尊重民主等表示感佩，並希望有更多的加國官員前往台灣訪問。

信不信由你，這位人士會教導你的子女
有關工作場所的安全

藝術設計：J.J. Sedelmaier Productions, Inc.

信不信由你，你可以教導你的子女
有關工作場所的安全

1）向子女詢問他們確實受過多少安全訓練。

2）向子女詢問他們曾否給予使用安全設備，與及是否確實在使用。

3）向子女詢問如果他們不確實知道程序和設備時，他們的老板會否鼓勵他們發問。

4）鼓勵子女發問他們所不確實知道的任何程序和設備。

5）因為大多數的年青工人都不知道他們有權拒絕做工，應該確實讓子女知道在法律上他們是有權利在任何時間拒絕做任何不安全的工作。

6）讓子女知道家長會支持他們，倘若老板或督工強逼他們去做不安全的工作。

7）讓子女把我們的新電話號碼 1-866-SAFE-JOB（723-3562）放在錢包內，或編入他們的手機中。告訴他們如果他們被逼做不安全工作，應立刻打以上電話。

8）提醒子女沒有一件工作是值得為之受傷、染病或喪生的。

Steven W. Mahoney
Chair

以上廣告為大型安全運動之一個樣本，旨在指導孩子們瀏覽prevent-it.ca網址，教育他們工作場所安全的重要性。配合我們的運動，以上的指導和家長對子女的提示，我們就可以預防他們成為本省每年發生的無意義受害事故的一份子。詳情可致電1-866-SAFE-JOB或瀏覽prevent-it.ca網址，在其中可下載一份我們的家長指導。

WSIB ONTARIO

加拿大 都會新聞

加美史維會 聯手聲援慰安婦

在主流大報刊登史實資料 籲兩國國會通過相關法案 施壓日本政府道歉賠償

【本報多倫多訊】加拿大及美國的戰爭史實維護會（簡稱史維會），以聯手在兩國的主流大報上刊登慰安婦史實資料的方式，呼籲加美兩國的國會，儘速通過有關慰安婦之法案，並向日本施壓，要求日本政府向慰安婦做出正式的道歉及賠償。

加拿大史維會於昨日在環球郵報(The Global and Mail)，以四萬元刊登慰安婦的史實資料及四名受害者見證的廣告。刊頭以「這些女人，值得一聲道歉」(These Women Deserve An Apology)登出。四名當時遭到日軍強暴摧殘的慰安婦闡述了各自的血淚見證，內容還有國際大報評論員對日本的批判言詞等，主要的用意除了呼籲加拿大國會儘速通過291號動議（內容主要要求日本政府向慰安婦道歉及賠償）外，並教育加人了解這段歷史。

史維會多倫多分會主席王裕佳在昨日的記者會表示，1932年至1945年間，中、日、韓、菲、台、荷等共有20萬人被迫擔任二戰日兵的慰安婦。許多正在求學、年齡介於12至18歲的女孩，遭到日軍綁架強暴，嚴重違反人權，是歷史的一大污點。然而經過衆多受害者的指控見證，日本政府到目前爲止仍不承認此段史實，不道歉，還在教科書上竄改歷史，讓國際社會無法容忍。他認爲，國際上支持重視人權的國家，不應該因爲與日本有經貿關係，而對日本二戰的罪行漠不關心，做出雙重標準。

他表示，加拿大不論在道德及法理上都責任難逃，除了加拿大是極爲重視人權的國家外，1951年與美國等48個聯盟國家和日本所聯合簽署的「舊金山合約」，則是造成現今日本政府逃避罪責，拒絕承擔的幫兇。他指出，作爲「舊金山合約」簽約國的加拿大，無論在道義上或是法理上，都有責任聲討日本違反人權的行爲。

➡圖左爲王裕佳手握史維會廣告，右爲副主席劉美玲。（林靜芬攝）

目前加拿大史維會已向國會寄出一封請願書，要求國會重視人權、支持291法案外，目前更展開一項由華、日、韓、菲等族裔聯合發起的全國連署簽名活動，希望在未來兩、三周內，達到五萬人的連名簽署。目前支持簽名的人數已達1萬人。

王裕佳認爲五萬人可直接影響到40多個選區，政府應當會重視此聲音。此外，由於美國國會將於兩周內審查由加州議員Michael Honda所提出的121法案(要求日本對二戰之惡行向慰安員道歉賠償)，因此美國史維會將於下周，在紐約時報(New York Times)和華盛頓郵報(Washington Post)上刊登日軍二戰強暴慰安婦的惡行及史實，藉此得到更多民衆的支持，讓此議案順利在國會通過。

史維會多倫多分會副主席劉美玲則表示，廣告在報紙登出後，立即引起廣大迴響。加拿大國家廣播公司更致電表示要製作有關慰安婦的深度報導，顯示這段史實，有必要公諸於世，爲20萬受害者爭取應有的人權尊嚴。

欲參與簽名活動的民衆，可上網至 www.torontoalpha.org 簽署，除了可邀約親朋好友一起參加外，也可致函或致電到各自選區的議員代表，尋求支持291號法案。

此外，史維會還將於本周末6月2日、3日兩天，分別在太古及城市廣場舉行連署簽名活動，9、10兩日則將繼續在太古廣場舉行。相關詳情可電416-222-5742，或電郵至Venne.ng@torontoalpha。該會目前急需義工協助此活動，意者可以上述方式聯絡。

⬆2007年環球小姐森理世，昨天在墨西哥市接受記者訪問及拍照；她於2005年畢業於安省東部一所中學。（加通社）

新環姐 安省中學畢業

森理世是Centennial校友

【加通社安省碧麗維利電】新出爐的2007年環球小姐、日本舞蹈家森理世，原來跟安省有很深的淵源，她畢業於安省東部一所中學，並曾在安省學習過芭蕾舞。

現年20歲的森理世，於星期一晚上在墨西哥舉辦的環球小姐選美大賽中封后，她的願望是將來能開一所國際性舞蹈學校；她2005年畢業於安省碧麗維利鎮的百年（Centennial）中學，並在昆提（Quinte）芭蕾舞學校學習過一段時間。

百年中學校長曼蒂．莎佛瑞懷威表示，森理世畢業後仍和她保持聯繫，前一陣森理世還前往紐約參加百老匯無線電城「洛克慈」女郎的排演甄試。

莎佛瑞懷威說，當她看到森理世在選美賽奪得后冠時，她眞是興奮難抑。

森理世出生於日本富士山腳的靜岡縣，當她在選美賽接受訪問時，一開口即以當地問候語「Hola, Mexico」向現場觀衆打招呼，立即獲得滿堂采，並風靡了當地民衆。

人物專訪

大山 笑扮加中文化大使

【本報記者戴伊瑪多倫多報導】十多年前，年輕的加拿大人Mark Rowswell以在元旦晚會中的小品中一聲「玉蘭開門」，樂壞了觀衆而被中國老百姓牢記在心。隨後，Mark有了中國名字「大山」，很快竄紅中國大陸文藝界，說相聲、跑演出、演電視等，成爲大江南北婦幼皆知的洋笑星。

昨日再見，一聲「北京老鄉」拉近了雙方的距離。以「福特文化大使」身分接受訪問的大山仍然很坦率、健談、笑容滿面，只是臉上的鬍鬚爲他平添了些許成熟。大山開門見山地說：很忙，北京多倫多兩邊跑，總是飛來飛去的作文化交流活動，是名副其實的「空中飛人」。

有著「中國女婿」特殊身分的大山多年來當仁不讓地充當著中加兩國民間大使的角色，於是很想聽他談談中加兩國之間可感受到的文化差異。大山直言道：差異有，但其實並不像人們想像的那樣大。東西方文化確有許多不同，但在他看來，雙方越是增加瞭解越是會感到：這種差異是很膚淺的。

譬如：中國人引以自豪的傳統美德「敬老愛幼」，在加拿大的福利體系中已經充分體現，說明加拿大人同樣「敬老愛幼」。大山認爲，加拿大人與中國人的敬老愛幼只是表現形式不一樣。如果以中國人的敬老形式用在這裏，加拿大老人可能會覺得不自在。差異體現在表現形式不同，而深層次的、內在的、本質的東西沒有什麼區別。

大山承認，加拿大本土居民對中國的了解仍十分有限。當然他們知道中國具有五千年的文明史，是文明古國，但究竟現代的中國是什麼樣子？每個人又有自己各自不同的揣測。因此，每一個初次到中國訪問的加拿大人會不約而同地驚叫：大開眼界！想不到所看到的中國與自己想像的相距甚遠。

大山認爲，近幾年中國在民主、自由方面已經有相當的改善，遺憾的是這一點並不被加拿大人認可。儘管如此，隨著中國大陸移民的逐年增加，中加兩國在文化、經貿等領域的交流在未來會越來越頻繁，不可想像有哪一家加拿大公司會與中國沒有任何聯繫。

譬如學漢語，大山說，20年前有幾個加拿大人要學漢語？時勢造英雄，這剛好成就了他「大山」。而現在，學習漢語在加拿大已經成爲新潮，不少人還跑到中國去學。可以這樣說：七〇年代，中加兩國的交流多以雙方政府的官方交流爲主，但現在，90%以上的文化、商貿交流是在民間進行。因此，無論兩國政府之間是否會出現暫時的冷淡期，兩國的民間交流交往、兩國關係不可能冷淡下去。

洋笑星

⬅正在接受訪問的笑星大山。（戴伊瑪攝）

大山笑稱，明天將飛往中國，參加一部喜劇話劇的排練。他還賣關子：因爲中國那邊尙沒有開記者會，他也不好先洩密。但他也乘機爲自己已經參演的首部話劇作宣傳：他在「紅星照耀中國」一劇中扮演相當重要的角色——演美國記者斯諾。

劉秉純31日晚宴籌款

【本報多倫多訊】聯邦保守黨士嘉堡愛靜閣選區候選人劉秉純醫生競選總部暨華人社區團體，爲支持劉秉純醫生參選，將於5月31日舉辦「劉秉純醫生競選籌款晚宴」，當晚聯邦多元文化國務部長肯尼將爲主講嘉賓。

⬆劉秉純醫生。（劉秉純提供）

於今年4月2日獲保守黨黨內提名出線的劉秉純醫生，自宣布參選以來，積極籌備選舉工作，爲參選而做好準備。

劉秉純醫生感謝社區人士及競選總部籌委會的大力支持，他表示自當盡力而爲，全力以赴爭取國會議員議席，爲士嘉堡愛靜閣選民在渥太華發出合理聲音。

「劉秉純醫生競選籌款晚宴」籌委員預計，當晚將有300多人參與。

晚宴席設士嘉堡耀榮酒樓，晚上7時開始，餐券128元，歡迎查詢：416-707-8066（Piera Shuen）。

無菸安省法 歡慶周年

●爲慶祝「無菸安省法」(Smoke Free Ontario Act)實施滿一周年，昨天安省稅務廳長陳國治與安省保健廳長沃森同聲肯定一年來的顯著成效。沃森表示，自2003年以來，安省的香菸消費下降了26億，政府利用各種管道，向各族裔宣傳，幫助省民戒煙，也防止青少年開始吸菸，在HealthyOntario.com網站上，包括中文在內，就有27種語言的戒菸資料。

陳國治表示，吸菸無論在健康或經濟上都有害，不僅令安省耗損生產力，也給醫療系統帶來沉重壓力。他同時強調，「無菸安省法」對華人移民也有很大幫助，許多原來吸菸的移民到了安省，入鄉隨俗，習慣了無菸環境，幫助他們戒掉了菸癮。

⬅圖爲陳國治（左）與沃森一起呼籲大家繼續努力，齊心創造無菸安省。（陳國治辦公室提供）

世界日報 WORLD JOURNAL 財經新聞

李適耑 Chris Li 私人客戶部董事 CFP.B.Sc (416)412-8088/(416)254-3018 助君理財 富裕人生 ●投資基金 ●股票債券 ●合夥有限投資 ●高息定期存款 ●高息短期存款 ●稅務資產策劃 ●退休金管理 ●靈活組合 DUNDEE SECURITIES CORPORATION

歐美亞外匯商務公司 $外幣兌換 銀行匯票 世界電匯£ ¥服務親切·顧客至上·匯率超市€ 歐美亞旅遊 代辦世界各地旅遊團 特價酒店·旅遊保險·特平機票 (416)593-8867 (416)593-1918 198 Spadina Ave. Toronto M5T 2G2

萬博集團 MP Global Financial 策劃和設計:高品質綜合投資理財方案! 挑戰自我:永遠用數據說話! 鄧越文 Joe Deng 電話 905-415-9800 416-858-2688 647-882-2888 客戶利益永遠第一 7030 Woodbine Ave., Suite 438, 500, Markham, ON, L3R 6G2 Fax 1-888-273-1288 www.mp-gf.com e-mail: vip@mpgf.us

房貸利率上漲了

央行暗示加息 皇銀等四銀行調升近十分之一至三分之一厘

【加通社多倫多電】在加拿大中央銀行預期將加息情形下，本國各大銀行昨天紛紛宣佈將房貸利率調升將近十分之一至三分之一厘。

央行在昨天上午舉行的議息會議上暗示，爲了壓抑通脹，有可能最快在7月便提高目前爲4.25%的隔夜折款利率。當天下午，皇家銀行、帝國商業銀行、滿地可銀行、道明加拿大信託銀行均宣佈提高房貸利率，新的房貸利率從今天起生效。

這項房貸利率調升也反映了債券市場的借貸成本上漲，因爲各銀行都在債券市場籌措用於發放房貸的資金。

視年期長短，房貸利率漲幅大多數在0.1%至0.3%之間，其中五年期的漲0.3%，至7.14%。

本國規模最大的金融機構皇家銀行說，該行三年期關閉的房貸利率上升0.25%，至7.2%，一年期開放的房貸利率上漲0.1%，至9%。

銀行還提升一些不公佈的特殊房貸，如道明加拿大信託銀行推銷的利率爲5.5%的關閉的浮動利率（closed variable interest rate）房貸，及利率爲6.08%的五年期關閉固定利率房貸。

平均房價創新高 破30萬元

【多倫多訊】加拿大平均房價首次突破30萬元大關。加拿大房地產協會的房地產銷售網路（Multiple Listing Service）顯示，上月房屋平均售價爲30萬5542元。

這項最新平均房價與去年同期相比，漲幅達9.3%，亦即上漲了2萬6000元。

平均房價冠軍仍是卑詩省的43萬1909元（年度漲幅11.1），其中溫哥華的平均房價上月高漲至56萬4000元。

從升幅角度看，則是亞伯達省最咄咄逼人，平均房價一年之間飛漲了29.8%。這樣的漲幅也就是說，坐在一幢亞伯達省的住宅內什麼都不用做，一年下來，便因房產市值上漲而令房主的財產在帳面上增加了8萬2500元。本月初公佈的數據顯示，亞省平均價已達到35萬9640元，其中卡加利市今年4月的二手房平均售價爲42萬元。

漲幅第三大的是緊鄰亞省的沙斯卡其旺省，一年內上漲了23.8%，但平均房價仍比較低，僅16萬3811元。

第一大省安大略房地產過去一年增長緩慢，平均價格微升4.7%，使平均房價達到29萬9796元。

魁北克、緬尼托巴及四個大西洋省份平均房價增幅也較小。

在分析西部省份房價上升迅速的原因時，加拿大房地產協會的經濟師庫倫普認爲，這是由住宅用地供不應求和想要改善居住條件者較多造成的。

Multiple Listing Service還顯示，今年頭四個月住宅銷售量爲17萬2421個單位，與去年同期相比增長了6.7%。

房地產銷售網路(Multiple Listing Service)二手房最新平均售價

省份	07年4月	與06年4月相比漲幅
卑詩	43萬1909元	11.1%
亞伯達	35萬9640元	29.8%
沙斯卡其旺	16萬3811元	23.8%
緬尼托巴	17萬1130元	8.2%
安大略	29萬9796元	4.7%
魁北克	20萬8693元	6.0%
新斯高沙	19萬1076元	6.6%
新布朗士維克	13萬9138元	3.6%
愛德華王子島	13萬5019元	7.5%
紐芬蘭	14萬2497元	1.1%
育空特區	25萬255元	23.9%
西北特區	32萬8904元	15%
全加平均	30萬5542元	9.3%

豐業銀行第二季度利潤大幅上升，股息也相應提高，讓執行長沃恩開心不已。（本報檔案照）

豐銀表現亮眼 優於預期

【加通社多倫多電】豐業銀行（Scotia Bank）第二季度收益達到歷史性的10億4000萬元，昨天進而大幅提高股息，讓投資專家們大跌眼鏡。

該銀行上一季度利潤已經突破10億元大關，本季度再創佳績，比去年同期的8億9400元好出許多。

該銀行每股價格的利潤因此達到1.03元，較去年同期的89分漂亮得多，比專家預期的95分也好許多。

豐業銀行執行長沃恩說，國內國際銀行業務的繁榮和豐業投資公司（Scotia Capital）的優異表現是利潤增長的主要原因。

該行普通股股息將提高3分，達到每股45分。

至4月30日爲止，豐業銀行總資產額爲4120億元。

龐霸疊業績傲人 股價勁揚

【本報綜合報導】龐霸疊公司第一季度業績傲人，利潤達到7900萬美元。

這家滿地可公司說，今年利潤比去年的2400萬元高出許多，如果按照每股利潤計算，年基利潤上升一分，達到4分。公司的收益也從35億元上升到40億元。

這樣優異的表現不能不讓投資者動心。多倫多股市上，龐霸疊B股價格上升12%，達到每股5.36元，創下52週來新高。

公司董事長貝多因指出，商用飛機訂單大幅增加，推動了航空業發展，美國航空業也在復甦之中，國內航班對飛機的要求有很大上升。

貝多因還說，公司的火車生意也火熱得很。

龐霸疊航空工業集團的收益上升到1億1200萬美元，比去年增加5700萬美元。該公司今年收到174份訂單，比去年的52份訂單多許多。

龐霸疊公司第一季度業績，讓董事長貝多因滿意。（加通社）

多指下跌111點

【多倫多訊】在連漲兩天後，隨著礦業股倒退，及投資者考慮到加拿大央行當天發出的加息強烈暗示，多倫多股市的S&P/TSX指數昨日下跌111.02點，以1萬3962.72點收盤。

創業風險投資指數也跌18.58點，收3207.55點。

昨日多倫多股市股價下跌的公司1046家，股價上升的爲583家，另有234家股價維持不變。全日有3億6590萬股換手，交易總額63億元。

金融簡訊 2007年5月29日

項目	收市	漲跌	前日
S&P／TSX綜合指數	13,962.72	↓111.02	14,073.74
紐約道瓊指數	13,521.34	↑14.06	13,507.28
加幣兌美元	0.9315	↑0.0058	0.9257
倫敦黃金(美元)	657.10	↑2.00	655.10
那斯達克指數	2,572.06	↑14.87	2,557.19
標準普爾500	1,518.11	↑2.38	1,515.73
優惠貸款利率	6.00%		不定期調整
央行貼現率	4.25%		不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

安省吊車司機 結束罷工

【加通社多倫多電】在達成臨時協議後，上週發動罷工的安省吊車司機暨重型設備操作員，將從明天起返回各自的工作崗位。

國際重型設備操作員工會昨天表示，已與資方取得妥協，達成的協議尚須接受工會成員表決和批准，但今天即結束罷工。工會將在數日內對那項臨時協議進行表決。

因在薪資和福利待遇上談不攏，屬於國際重型設備操作員工會第793分會的安省吊車司機暨重型設備操作工，從上週三開始罷工，導致兩省境內很多建築工地停擺，從北灣的醫院建設工程到伍茨托克的豐田汽車製造廠、多倫多的電力工程均受到影響。

司機罷工 工地停擺

國吊車司機暨重型建築設備操作員罷工，安省很多建築工地停擺。（加通社）

蘇潘慕潔投資智囊團 人才鼎盛 精英匯集 實力雄厚 皇家銀行龐大財團為後盾 範疇寬廣 投資、稅務、保險、遺產管理 語言熟悉 能操英、國、粵語 周敏 Marcia Zhou 416-733-5194 905-764-3907

PAU & WAH PAU &WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓 包美華 特許會計師 華紹雄 特許會計師 ■個人及公司稅務策劃 ■公司帳務及審核 ■新移民及回流稅務策劃 ■生意估值、買賣生意策劃 ■創業諮詢、貸款申請 加拿大 稅務錦囊 905-771-6020 416-276-3118

想 聘請新人，卻覺得刊登分類廣告有點貴？ 請速電778-0888 廣告部分類廣告組，享受意想不到的 驚喜價！

VISAR 國際集團 VISAR GROUP OF COMPANIES INC. 國際地產 置業安居 投資租售 勿失良機 國際財務 銀行實力 保險理財 工商信貸 SERVE WITH EXPERTISE AND INTEGRITY 38 Milner Ave.Toronto ON.,Canada M1S 3P8 Tel:416-293-9000 Fax:416-293-5000 歡迎瀏覽:WWW.VisarRealty.com 電子郵箱: info@VisarRealty.com 誠聘地產精英及從業員

Paul Jone 鍾恒儀 880-8882 289-0200

De Fa Chen 陳德發 (416)828-2085

金紫荊商場 BAYTHORN PLAZA Bayview & Major Mackenzie 416-293-9000

＊太古廣場對面錦繡中華商場已開業，現有一樓二樓各種大小鋪位出租，或先租後買，可做各種生意，或辦公室，先來先得。

＊離多倫多約60公里小鎮上便利店，租約長，月租金現爲1540，周生意8000，649每月800，要價8.5萬。

定期免費地產講座 歡迎報名參加